



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



Prifysgol Cymru
University of Wales

CYNGOR

Cofnodion **ANGHYFYNGEDIG** y cyfarfod a gynhaliwyd am 10.00 a.m. ddydd Iau 10 Gorffennaf 2025 yn Neuadd Vivian, Canolfan Dylan Thomas, Abertawe

Aelodau Cyngor PCYDDS a PC:

Emlyn Dole (Cadeirydd)
Yr Athro Elwen Evans CB (Is-Ganghellor)
John Edge
Timothy Llewelyn
Nigel Roberts

Aelodau Cyngor PC:

Dr Stuart Robb
Iwan Thomas
Deris Williams

Aelodau Cyngor PCYDDS:

Richard Bills
Gwyneira Davies
Yr Athro Kyle Erickson
Dr Deborah Hughes
Katrin Shaw
Jennifer Taylor

Hefyd yn bresennol:

Gavin Bessant, Cyfarwyddwr Gwasanaethau Ariannol

Hugh Jones, Ymgynghorydd (ar gyfer 25.46)

Sarah Clark, Ysgrifennydd y Brifysgol a Chlerc y Cyngorau
Dr Andrew Cornish, Prifathro, Colegau Cyfansoddol
Peter Mannion, Prif Swyddog Gweithredu
Dr Chris Marshall, Prif Swyddog Staff
Jane O'Rourke, Cyfarwyddwr Gweithredol Adnoddau Dynol
Yr Athro Mirjam Plantingga Pro Is-Ganghellor (Addysg)
Debra Williams, PIG (Cysylltiadau Masnachol a Busnes)
Catrin Beard, Cyfieithydd
Margaret Williams, Ysgrifennydd

Cofnod	Prif bwyntiau trafod
25.41 Ymddiheuriadau	Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan Geraint Evans, Dr Tracy Cruickshank, Rowland Jones, Geraint, Dr Liz Siberry ac Emlyn Schiavone.
25.42 Datgan Buddiannau	DERBYNIODD y Cyngor y Datganiadau o Fuddiannau fel y'u nodir yn adroddiad y Clerc (JCO356).
25.43 Adroddiad y Cadeirydd	DERBYNIODD y Cyngor adroddiad y Cadeirydd (JCO357). CYMERADWYODD y Cyngor benodiad Richard Bills fel aelod annibynnol o 1 Gorffennaf 2025. Croesawodd y Cadeirydd ddau aelod myfyrwyr, Gwyneira Davies a Jennifer Taylor, i'w cyfarfod cyntaf a'u llongyfarch ar eu penodiadau. Adroddodd y Cadeirydd y byddai Justin Albert yn ymddeol fel aelod o Gyngorau PC a PCYDDS ar ddiwedd y mis. Dymunodd yn dda iddo ar ran y ddau Gyngor a diolchodd iddo am ei gyfraniad. Adroddodd y Cadeirydd fod Catrin Beard yn mynychu ei chyfarfod olaf fel cyfieithydd cyn iddi ymddeol yn yr haf. Dymunodd yn dda iddi a diolchodd iddi am ei gwaith rhagorol dros y blynyddoedd. Byddai Lynwen Davies yn ymgymryd â dyletswyddau cyfieithu o Fedi 2025. Adroddodd y Cadeirydd fod y CUC wedi dechrau adolygiad mawr o'i God Llywodraethu Addysg Uwch. Disgwylir i'r Cod diwygiedig gael ei gyhoeddi tua diwedd y flwyddyn nesaf.
25.44 Adroddiad yr Is-Ganghellor	EITEM GYFYNGEDIG yw hon ac adroddir arni yng nghofnodion cyfyngedig y cyfarfod.
25.45 Adroddiad Undeb y Myfyrwyr	DERBYNIODD y Cyngor adroddiad Undeb y Myfyrwyr (JCO359). Cyfeiriodd y COO at gyllideb Undeb y Myfyrwyr 2025/26 a gafodd ei chynnig gan y Pwyllgor Adnoddau a Pherfformio am gymeradwyaeth y Cyngor fel eitem ar wahân. Nid oedd cynnydd neu ostyngiad wedi'u cynnig, a byddai diffyg bach yn y gyllideb y byddai'r Brifysgol yn gweithio gydag Undeb y Myfyrwyr i'w reoli. Yn ogystal, darparodd ddiweddariad ar drosglwyddo myfyrwyr o Lamberd i Gaerfyrddin a'r gwaith a oedd yn cael ei wneud i gefnogi'r newid.

Cofnod	Prif bwyntiau trafod
25.46 Adolygiad Effeithlonrwydd Llywodraethu – adroddiad terfynol	YSTYRIODD y Cyngor adroddiad terfynol Adolygiad Effeithlonrwydd Llywodraethu (GER), drafft rhagarweiniol o'r hyn a ystyriwyd gan y Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu yn ei gyfarfod ym Mai 2025 (JCO361). Canolbwyntiodd yr adroddiad yn bennaf ar PCYDDS, ond roedd yn berthnasol yn ogystal i PC. Wrth gyflwyno'r adroddiad, cadarnhaodd Hugh Jones ei fod wedi canfod bod gan PCYDDS brosesau llywodraethu da, wedi'u tanategu gan bolisiau priodol. Cadarnhaodd yr adolygiad fod y Brifysgol wedi bodloni disgwyliadau Cod y CUC, gan nodi drwy'r broses ddadansoddi hon, nifer o feysydd i'w datblygu ymhellach. Yn ogystal, mae wedi gwneud argymhellion ar gyfer sawl cam gweithredu arall a fyddai'n gwella llywodraethu neu'n ei wneud yn fwy effeithlon. Roedd sawl un o'r argymhellion yn gysylltiedig â buddioldeb mabwysyiadau rhai agweddau ar arddull y diwylliant llywodraethu i adlewyrchu'r newidiadau yn arddull arweinyddiaeth y Cyngor a'r Brifysgol. Roedd y rhain wedi canolbwyntio'n bennaf ar recriwtio i ehangu'r ystod profiad proffesiynol a phersonol a lywiodd gwaith y Cyngor a sicrhau bod aelodau'n barod i ddarparu'r her adeiladol a oedd ei hangen. Darllenodd y Clerc nodyn ffurfiol ynghylch yr adolygiad gan Gadeirydd y Pwyllgor Llywodraethu ac Enwebu, nad oedd yn gallu mynychu'r cyfarfod. Roedd hi wedi nodi amseroldeb yr adolygiad a'i chefnogaeth am yr argymhellion a wnaed. Ystyriodd yr aelodau'r argymhellion ynghylch recriwtio a chynyddu amrywiaeth. Cadarnhaodd y Clerc fod y materion a godwyd yn gyson â'r gwaith a oedd ar waith eisoes drwy'r Pwyllgor Llywodraethu ac Enwebu a bod ymarfer tendro ar gyfer ymgynghorwyr recriwtio wedi dechrau. Yn ogystal, ystyriodd yr aelodau rinweddau penodi Uwch Lywodraethwr Annibynnol (SIG). Cadarnhaodd Hugh Jones fod y rôl hon, a hyrwyddwyd yn y Cod CUC, yn dod yn gynyddol gyffredin yn y sector AU ac yn gwasanaethu nifer o ddibenion. Nododd y Clerc fod y Cyngor wedi ystyried y rôl ddwywaith, yn unol â gofynion y Cod, ond wedi penderfynu peidio â bwrw ymlaen â'r penodiad. Byddai'n adeg briodol i'w ystyried eto yng ngoleuni newidiadau arweinyddiaeth a'r symudiad cynyddol i benodi Uwch Lywodraethwyr Annibynnol yn y sector yng Nghymru. Trafododd aelodau'r arsylwadau ynghylch ail-sefydlu a disgwyliadau. Cytunent fod cyfleoedd ar gyfer trafodaethau anffurfiol yn bwysig ar gyfer meithrin perthnasoedd a deall sgiliau ac arbenigedd ei gilydd, ac y gallai'r rhain gael eu cynnwys yn yr amserlen ar gyfer cyfarfodydd yn y dyfodol. CYTUNODD y Cyngor y dylid cyfeirio'r adroddiad at y Pwyllgor Llywodraethu ac Enwebu i'w hystyried yn fanwl, gyda chynllun gweithredu yn cael ei gyflwyno i'w gymeradwyo yng nghyfarfod Tachwedd 2025 y Cyngor.
25.47	DERBYNIODD y Cyngor ddiweddariad ar lafar ar waith Dyfodol Llambod.

Cofnod	Prif bwyntiau trafod
Diweddariad ar Ddyfodol Llambed	Atgoffodd Pro Is-Ganghellor (Cysylltiadau Masnachol a Busnes) yr aelodau bod y Grŵp Rhanddeiliaid Allweddol yn cynnwys cynrychiolwyr gan ystod o randdeiliaid, gan gynnwys gwleidyddion lleol, staff ac aelodau Cymdeithas Llambed. Y diben oedd nodi gweithgareddau newydd ac addysgol er mwyn dod â buddion cynaliadwy hirdymor i gampws Llambed. Derbyniwyd cyflwyniadau o syniadau, yn ffurfiol ac yn anffurfiol ac roedd pob un wedi cael eu cydnabod a'u hystyried. Meysydd allweddol a awgrymwyd yn cynnwys cynnal cynadleddau a'r potensial ar gyfer cyrsiau byr a chysiau Cymraeg. Nododd Aelodau eu gwerthfawrogiad o'r gwaith a wnaed gan swyddogion ac anogodd fod y gwaith yn parhau gyda sefydliadau lleol a'r gymuned. Adroddodd y COO ar y trafodaethau yn ddiweddar gyda Chyngor Sir Ceredigion a ganolbwyntiodd ar ddarparu addysg. Byddai'r aelodau'n cael eu hysbysu am ddatblygiadau.
25.48 Adroddiad y Pwyllgor Academaidd	YSTYRIODD y Cyngor adroddiad cyfarfod y Pwyllgor Academaidd a gynhaliwyd ar 2 Mehefin 2025 (JCO362). DERBYNIODD y Cyngor: (a) yr adroddiad tablau cynghrai Blynyddol (JCO383); (b) ymateb y Brifysgol i'r Datganiad Myfyrwyr Blynyddol (JCO384); (c) adroddiad blynyddol Strategaeth y Gymraeg (JCO385); (d) adroddiad canlyniadau etholiadau Undeb y Myfyrwyr (JCO387); CYMERADWYODD y Cyngor God Ymarfer Undeb y Myfyrwyr 2025/26 (JCO386). Rhoddodd y Pro Is-Ganghellor (Addysg) ddiweddariad i'r aelodau ar gynnydd ar Adolygiad y Cwricwlwm. Roedd adborth gan dimau'n parhau i fod yn gadarnhaol. Roedd swyddogion yn gweithio ar ffyrdd o rannu canlyniadau a chynlluniau ar gyfer y dyfodol gyda'r aelodau. Byddai Coleg Sir Gâr a Choleg Ceredigion yn cymryd rhan yn y broses hefyd.
25.49 Adroddiad y Pwyllgor Archwilio a Risg	YSTYRIODD y Cyngor adroddiad cyfarfod y Pwyllgor Archwilio a Risg a gynhaliwyd ar 21 Mai 2025 (JCO363). Cyfeiriodd Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Risg at y broses o fonitro ymatebion i adroddiadau archwilio mewnol, a oedd yn gweithio'n dda. DERBYNIODD y Cyngor: (a) y Gofrestr Risg Gorfforaethol (JCO338); (b) Adroddiad Chwythu'r Chwiban Blynyddol (JCO389).

Cofnod	Prif bwyntiau trafod
	CYMERADWYODD y Cyngor y cynnig i ddefnyddio Bevan a Buckland i ymgymryd â'r archwiliadau anstatudol ar gyfer 2024/25. Mewn perthynas â'r Gofrestr Risg, ymatebodd y COO a'r Pro Is-Ganghellor (Addysg) i ymholiadau'r aelodau mewn perthynas â'r risg yn ymwneud â chadw myfyrwyr. Roedd strategaeth glir ar waith ac roedd chynnydd da yn cael ei wneud, ond byddai'r camau gweithredu a gymerwyd i wella cadw myfyrwyr yn cymryd rhywfaint o amser i ymddangos yn y data. Roedd lefel y risg wedi cynyddu o ganlyniad i'w heffaith ar fusnes.
25.50 Adroddiad y Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu	YSTYRIODD y Cyngor adroddiad cyfarfod y Pwyllgor Enwebiadau a Llywodraethu a gynhaliwyd ar 8 Mai 2025 (JCO364). DERBYNIODD y Cyngor gynllun datblygu a chadw diwygiedig y Cyngor (JCO391). CYMERADWYODD y Cyngor: (a) y protocol drafft diwygiedig ar ddefnyddio cyfieithu a chyfarfodydd ar-lein/hybrid (JCO390). (b) yr ymagwedd at ddata EDI fel yr amlinellwyd yn 25.14 o adroddiad y Pwyllgor; (c) Cod Ymarfer ar gyfer Aelodau'r Cyngor am gyfnod pellach o ddwy flynedd (JCO392); (d) yr argymhelliad y dylid mabwysiadu'r fformat peilot presennol ar gyfer cyfarfodydd y Cyngor fel arfer parhaol o 2025/26 ymlaen.
25.51 Adroddiad y Pwyllgor Taliadau	YSTYRIODD y Cyngor adroddiad anghyfyngedig cyfarfod y Pwyllgor Taliadau a gynhaliwyd ar 18 Mehefin 2025 (JCO365). CYMERADWYODD y Cyngor Ddatganiad Polisi Cyflog Blynnyddol 2023/24 (JCO393).
25.52 Adroddiad y Pwyllgor Adnoddau a Pherfformiad	YSTYRIODD y Cyngor adroddiad cyfarfod y Pwyllgor Adnoddau a Pherfformiad a gynhaliwyd ar 19 Mehefin 2025 (JCO366). Darllenodd y Clerc nodyn ffurfiol o Gadeirydd RPC, nad oedd yn gallu mynychu'r cyfarfod. DERBYNIODD y Cyngor: (a) adroddiad monitro Cynllun Blynnyddol 2024/25 (JCO394a); (b) adroddiad monitro Cynllun Strategol 2024/25 (JCO394b);

Cofnod	Prif bwyntiau trafod
	(c) adroddiad monitro KPI (JCO395); (d) y diweddariad ar fentrau ystadau allweddol (JCO397); (e) yr adroddiad cyllideb cyfalaf (JCO398). CYMERADWYODD y Cyngor: (a) y Polisi Gwaith Hyblyg (JCO396); (b) cyllideb Undeb y Myfyrwyr 2025/26 (JCO399).
25.53 Cynllun Blynyddol 2025/26	EITEM GYFYNGEDIG yw hon ac adroddir arni yng nghofnodion cyfyngedig y cyfarfod.
25.54 Strategaeth buddsoddi ac ariannu	EITEM GYFYNGEDIG yw hon ac adroddir arni yng nghofnodion cyfyngedig y cyfarfod.
25.55 Diweddariad ariannol	EITEM GYFYNGEDIG yw hon ac adroddir arni yng nghofnodion cyfyngedig y cyfarfod.
25.56 Cyllideb 2025/26	EITEM GYFYNGEDIG yw hon ac adroddir arni yng nghofnodion cyfyngedig y cyfarfod.
25.57 Adroddiad Pwyllgor y Senedd	DERBYNIODD y Cyngor adroddiad cyfarfod y Senedd a gynhaliwyd ar 16 Mehefin 2025 (JCO372). CYMERADWYODD y Cyngor argymhelliaid y Senedd i gyflwyno'r teitl Athro Emeritws i'r Athro Ian Walsh (JCO373).
25.58 Cofnodion	CYMERADWYODD y Cyngor Gofnodion Anghyfyngedig cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd ar 27 Mawrth 2025 (JCO374b). CYMERADWYODD y Cyngor Gofnodion Cyfyngedig cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd ar 27 Mawrth 2025 (JCO374c).
25.59 Adroddiad blynyddol yr Is-gwmnïau	DERBYNIODD y Cyngor yr adroddid blynyddol yr is-gwmnïau (JCO375). CYMERADWYODD y Cyngor y bwriad i ddechrau gwaith i ddiddymu'r cwmnïau'r canlynol: (a) Sefydliad Rhyngwladol ar gyfer Deialog Rhyng-ffydd a Rhyngddiwylliannol (segur); (b) Welsh American Academy Enterprises Ltd (segur) (c) Eclectica Drindod (masnachu; mae gweithgarwch yn y cwmni yn isel ac yn gostwng), fel rhan o'r gwaith y cytunwyd arno eisoes gan y Cyngor i uno TCC a PCYDDS.

Cofnod	Prif bwyntiau trafod
25.60 Penodiadau Bwrdd Coleg Sir Gâr	ADRODDODD y Clerc y byddai cynigion ynghylch aelodaeth a enwebwyd gan y Cyngor ar Fwrdd Coleg Sir Gâr yn cael eu trafod yn y cyfarfod ym mis Medi. CYTUNODD y Cyngor y byddai'r lle gwag presennol, yr oedd John Edge yn enwebai iddo, yn parhau tan yr adeg honno.
25.61 Diweddariad Prevent	DERBYNIODD y Cyngor adroddiad Medr Mawrth 2025 ar fonitro'r Ddyletswydd Prevent (JCO378).
25.62 Canlyniadau NSS: Dilyniant Medr	DERBYNIODD y Cyngor hysbysiad o newidiadau i broses ddilyniant NSS Medr (JCO379).
25.63 Camau gweithredu'r Cadeirydd	DERBYNIODD y Cyngor adroddiad camau gweithredu'r Cadeirydd (JCO380).
25.64 Defnyddio Sêl y Brifysgol	DERBYNIODD y Cyngor yr adroddiad ar ddefnyddio Sêl y Brifysgol (JCO382).
25.65 Campws Mount Pleasant	DERBYNIODD y Cyngor adroddiad ar derfynu amrywiaeth o gytundebau cydweithio rhwng y Brifysgol a Grŵp Addysg Abertawe (SEG) mewn perthynas â Champws Mount Pleasant, a fyddai'n golygu bod angen defnyddio'r Sêl yn ystod cyfnod yr haf (JCO404).
25.66 Datganiadau o Ddiddordeb	Ni wnaed unrhyw ddatganiadau ychwanegol yn ystod y cyfarfod.
25.67 Dyddiad y cyfarfod nesaf	Cynhelir y cyfarfod nesaf ar 18 Medi 2025.

Daeth y cyfarfod i ben am 1:50